



# THE PROFESSIONAL ACCESS DRAWERS

## Installation Guide



### MODELS:

ADR48    ADR30  
ADR36    ADR24



# A MESSAGE TO OUR CUSTOMERS

Thank you for selecting these DCS by Fisher & Paykel Professional Access Drawers. Because of this product's unique features we have developed this Installation Guide. It contains valuable information on how to properly install and maintain your new Professional Access Drawers for years of safe and enjoyable use.

To help serve you better, please fill out and submit your Ownership Registration by visiting our website at [www.dcsappliances.com](http://www.dcsappliances.com) and selecting "Customer Service" on the home page and then select "Ownership Registration" or submit the enclosed Ownership Registration Card to the address below. In addition, keep this guide handy, as it will help answer questions that may arise as you use your new Access Drawers.

For your convenience, product questions can be answered by a DCS by Fisher & Paykel Customer Care Representative at 1-888-281-5698, email: [support@dcsappliances.com](mailto:support@dcsappliances.com), or by mail:

Fisher & Paykel Appliances, Inc.  
Attention: DCS Customer Care  
5900 Skylab Road  
Huntington Beach, CA 92647

[www.dcsappliances.com](http://www.dcsappliances.com).

**NOTE:** Please write the Model and Serial Number on this page for references (located on the inside, top right of the back wall. See Fig. 02.)

MODEL NUMBER \_\_\_\_\_

SERIAL NUMBER \_\_\_\_\_



## WARNING

1. Do Not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids inside or in the vicinity of this or any other appliance.
2. An LP cylinder not connected for use shall not be stored inside or in the vicinity of this unit.



## FOR YOUR SAFETY

1. Do not allow children or pets to play in or around the Access Drawers.
2. Clean the Access Drawers regularly using a mild dish washing liquid and water.
3. To maintain the exterior appearance, apply a stainless steel polish to the outside surfaces on a regular basis.
4. Sanitize the Access Drawers surfaces each season as necessary.
5. To prevent the formation of mold or mildew, do not store cloth napkins or tablecloths in the Access Drawers for long periods.
6. Cooking utensils that are stored in the Access Drawers should be stored in sealable plastic bags and/or washed each time before re-use.
7. To prevent personal injury or damage to the drawers, do not overload them. The maximum rating per drawer is 75 pounds.



## WARNING



- Closing drawers may cause injury to your hands or fingers.
- Always close or open drawers using their handles.
- Be sure to keep hands away from drawer edges when opening or closing drawers.

# TABLE OF CONTENTS

SAFETY PRACTICES & PRECAUTIONS	2
MODEL IDENTIFICATION & DIMENSIONS	3
SHIPPING INSPECTION	3
INSTALLATION	
Make Cutout and Installing Support Structure	4
Removing Drawers	5
Slide in Access Drawers and Mount to Support Structure	5
Re-installing Drawers	6-7
CARE & MAINTENANCE	8
WARRANTY	9-10

## SAFETY PRACTICES AND PRECAUTIONS

1. Begin by insuring proper installation and servicing.
2. Follow the installation instructions in this manual.
3. To extend the service life of your product, be sure to follow the use and care guidelines in this manual.



### **WARNING:**

Do not store items of interest to children above or on the inside of any appliance. Children could be seriously injured if they should climb onto or into the appliance to reach these items.

# MODEL IDENTIFICATION & DIMENSIONS

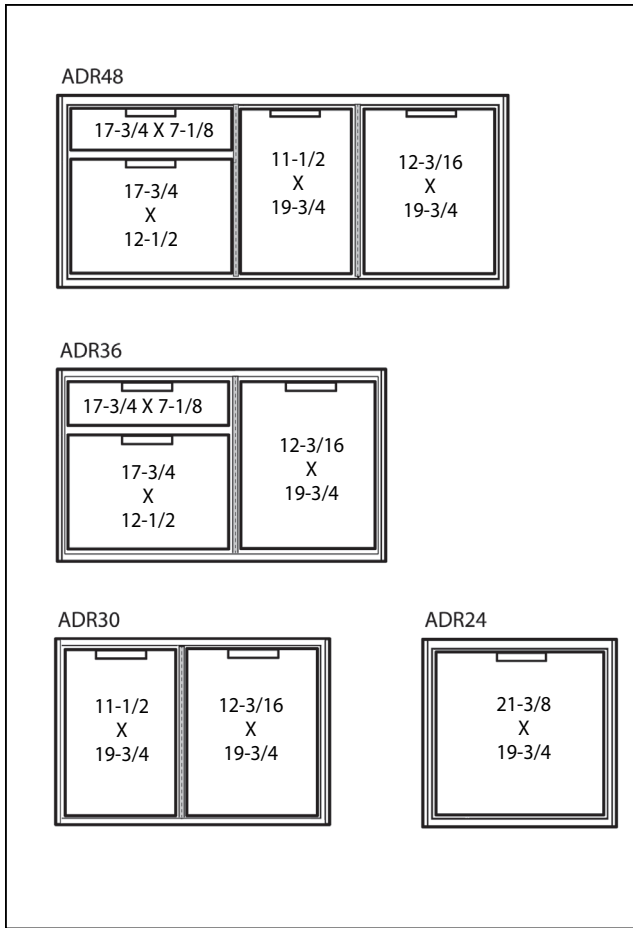


Fig. 1

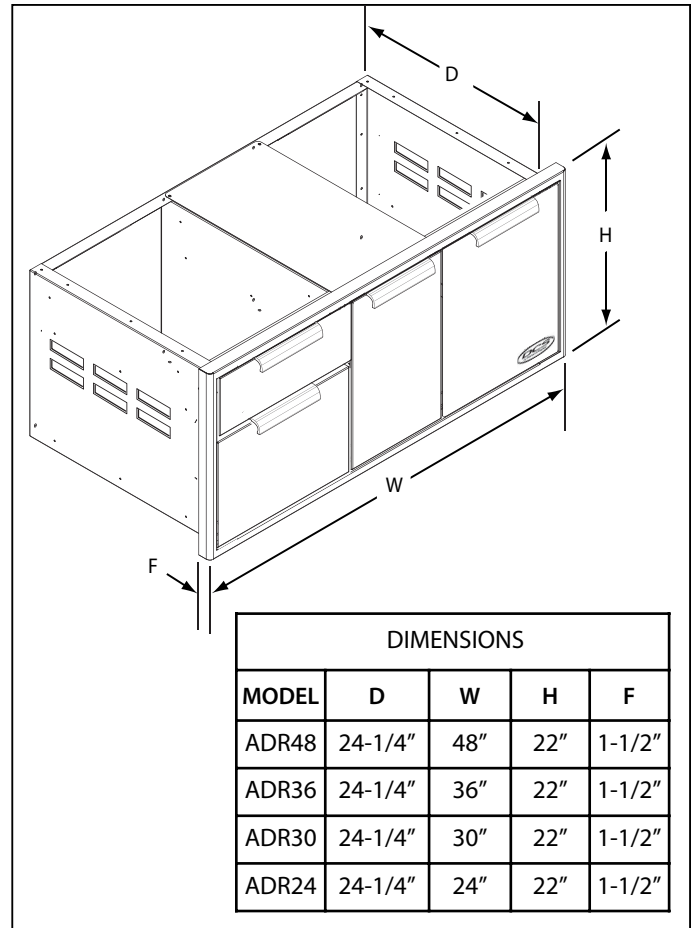


Fig. 1a

# SHIPPING INSPECTION

1. Inspect the Access Drawers to verify that there is no shipping damage.
2. If any damage is detected, call the shipper and initiate a damage claim. DCS by Fisher & Paykel is not responsible for shipping damage.

**NOTE: Do not discard any packing material (box, pallet, straps) until the unit has been inspected.**

- Operate the drawers to be sure they glide smoothly.
- Examine the drawer fronts to be sure there are no dents or scratches.

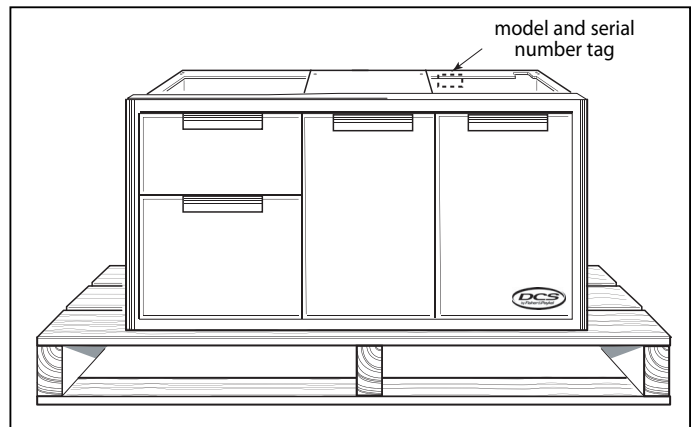


Fig. 2

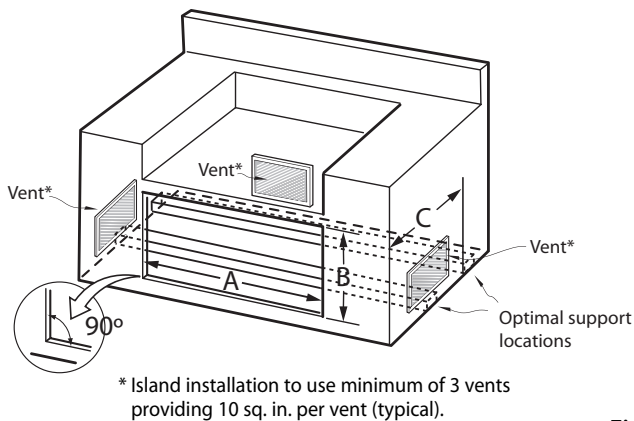
# INSTALLATION

## MAKE CUTOUT AND INSTALL SUPPORT STRUCTURE

1. Make a cut-out in your cabinet or island with the following dimensions (Fig. 3):

**Note:**

The cutout of each corner should be 90° for the Access Drawers to fit properly.



CUTOUT DIMENSIONS			
MODEL	A (+0,-1/8)	B (+1/8,-0)	C
ADR48	46"	20"	24-1/2" min. (all models)
ADR36	34"	20"	
ADR30	28"	20"	
ADR24	22"	20"	

Fig. 3

2. Place 2 X 4s to provide support for the Access Drawers structure in the locations indicated in the figure below (Fig. 4).
3. Board lengths are provided in the table below (Fig. 5).

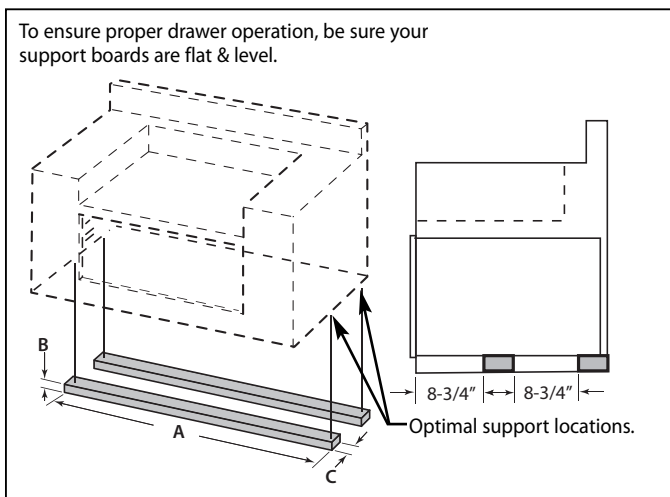


Fig. 4

SUPPORT BOARD DIMENSIONS			
MODEL	A	B	C
48"	44"	1-1/2"	3-1/2"* min.
36"	32"	1-1/2"	3-1/2"* min.
30"	26"	1-1/2"	3-1/2"* min.
24"	20"	1-1/2"	3-1/2"* min.

\*Dependent on application.

Fig. 5

4. When installing your support boards, be sure they are level.
5. Check to be certain that the top edges of your boards are level with the bottom edge of the cut-out (Fig. 6).

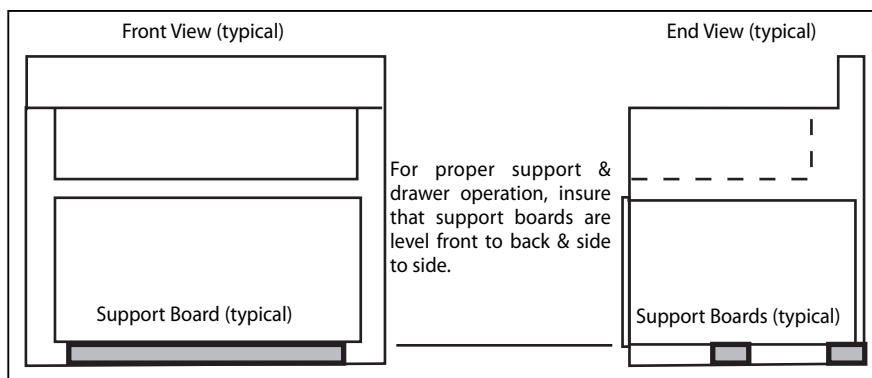


Fig. 6

# INSTALLATION

## REMOVING DRAWERS

1. Once the unit has been inspected, remove the left drawers by pulling them out until their slider latch is visible. Carefully push the latch down on the left side while pulling up on the right side and pull the drawers completely out of the frame (Fig. 7).
2. To remove the LP tank drawer on the right, pull the drawer out and lift the end by the handle to disengage the rollers (Fig. 8).
3. To prevent damage to surfaces, place the drawers on a stable surface on a protective towel or tablecloth.

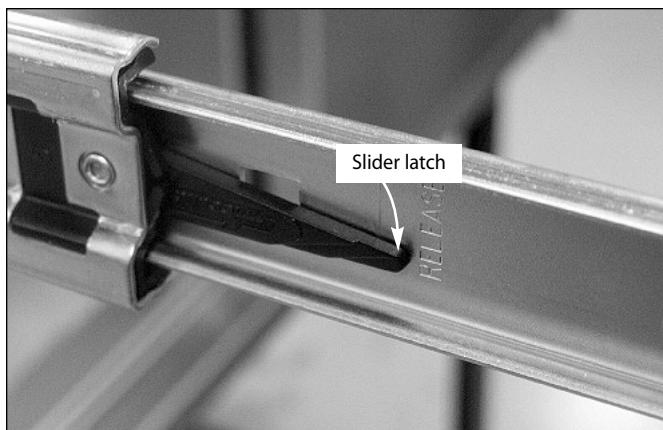


Fig. 7

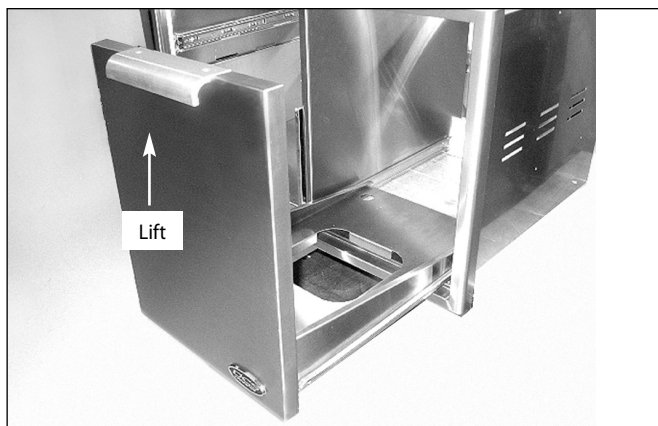


Fig. 8

## SLIDE IN FRAME AND MOUNT TO SUPPORT STRUCTURE

1. With the help of an assistant, lift the unit off of the pallet and slide it into the cabinet cutout. Adjust for level and fit.
2. Locate mounting holes on the frame (Fig. 9 and views). Secure the unit using screws suited for the type of cabinet material.

**NOTE:** Depending on the wall thickness and location of mounting holes, an additional board may be required to properly receive the screws.

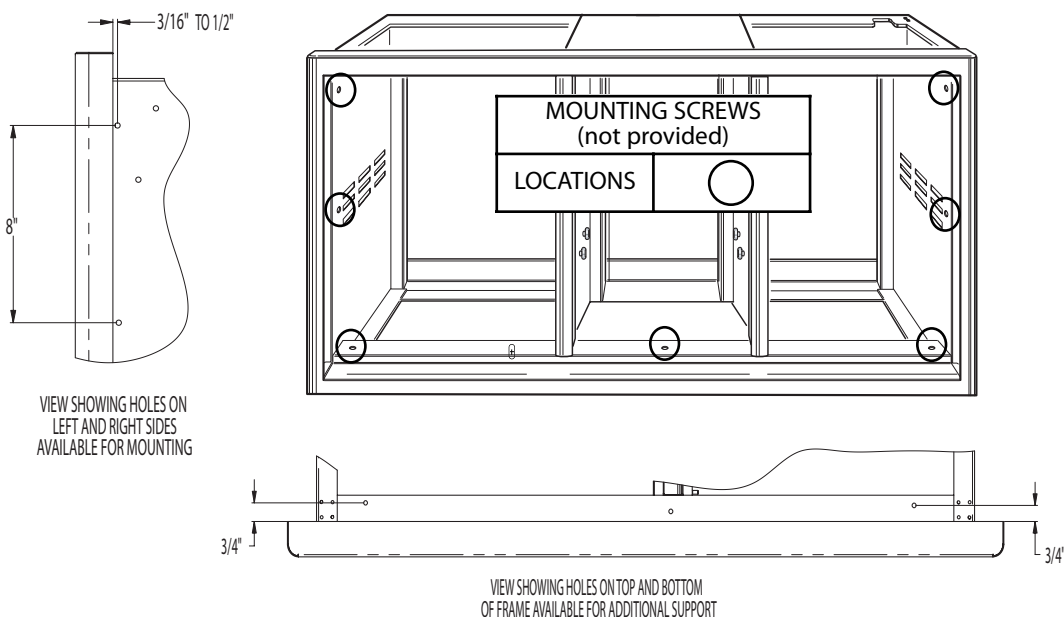


Fig. 9

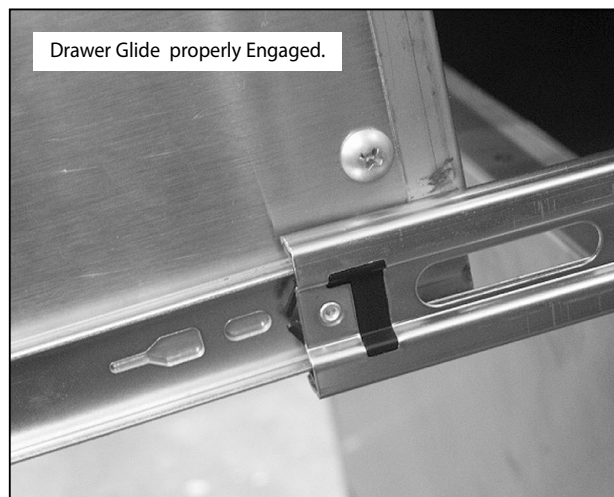
# INSTALLATION

## RE-INSTALLING DRAWERS

1. Re-install the drawers by extending their guides as shown in fig. 10.
2. While holding the drawer parallel to the cabinet, carefully align & engage the ends of the glides. Slide the drawer about an inch so that the glides are supporting the back of the drawer (Fig. 11).



*Fig. 10*



*Fig. 11*

3. While holding the drawer up by the handle, pull the glides from the drawer cavity out over the drawer glide until they click (Fig. 12).
4. As you push the drawers in, you will encounter moderate resistance. Continue to push the drawer all the way in to complete the engagement process. The drawer will now glide smoothly in & out with light effort (Fig. 13).



*Fig. 12*

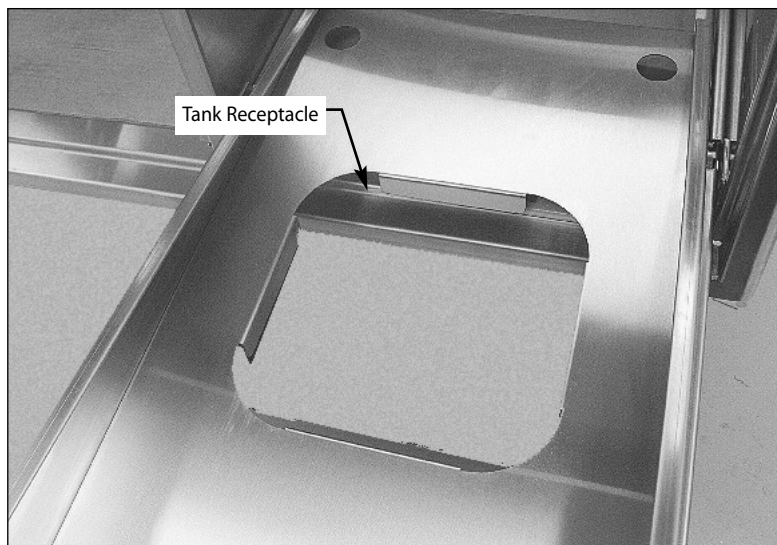


*Fig. 13*



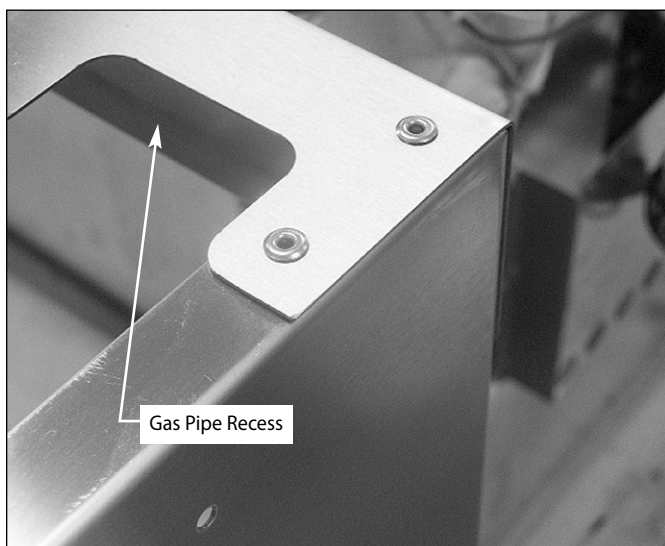
# INSTALLATION

6. Your LP tank will be installed in the recess provided in the bottom of the right compartment (Fig. 14).



*Fig. 14*

7. When connecting the LP tank to the gas line be certain that the gas pipe is routed through the recess provided on the top of the right side (Fig. 15). Do not route the gas pipe through the opening in the back of the Access Drawers. Once gas connections are made, test for gas leaks.
8. On models so equipped, install the two (2) racks provided into the opening by sliding them onto the rollers on the sidewalls of the center cavity (Fig. 16).



*Fig. 15*



*Fig. 16*

# CARE & MAINTENANCE

All parts of the Professional Access Drawers can be cleaned with hot soapy water, rinsed, dried and buffed to a shine with a soft, heavy cloth. Always try this first, as it is the mildest cleaning procedure.

1. Use the mildest cleaning procedure first. Some brands of cleaners of the same type are harsher than others, read their directions. A scent or a propellant can make a difference in the product, read the ingredients. Try on a small area first.
2. To avoid marring the surface always rub metal finishes in the direction of the stainless steel polish lines (grain). The cleaner will be more effective when used in the direction of the polish lines.
3. Use only clean sponges, soft cloths, paper towels, plastic non-metal soap pads for cleaning or scouring as recommended in this section. (Use only soap pads with soap still in them. An empty pad can scratch.)
4. Be sure to rinse all parts thoroughly and to wipe dry to avoid water marks.

## BRAND NAME CLEANERS

In this section on cleaning, the use of name brands is intended only to indicate a type of cleaner. This does not constitute an endorsement. The omission of any name brand cleaner does not imply its adequacy or inadequacy. Many products are regional in distribution and can be found in local markets and department stores.

## MAINTENANCE

After cleaning, use a stainless steel polish, such as Stainless Steel Magic® applied to the drawer and handle surfaces.

To maintain the smooth operation of the drawers, spray the bearing areas with silicone spray lubricant annually . (Fig. 17).

## FREEZER PACK (OPTIONAL, KIT #70696)

### Proper Handling:

1. Place freezer pack in freezer.
2. Freeze overnight or a minimum of 8 hours.
3. Place frozen Freezer Pack in the steel tray on the second shelf, in appropriate cavity of Access Drawer (Fig. 18).

The Freezer Pack is dishwasher safe. Or wash with warm soapy water, rinse and air dry. Store flat in dry storage or in freezer.

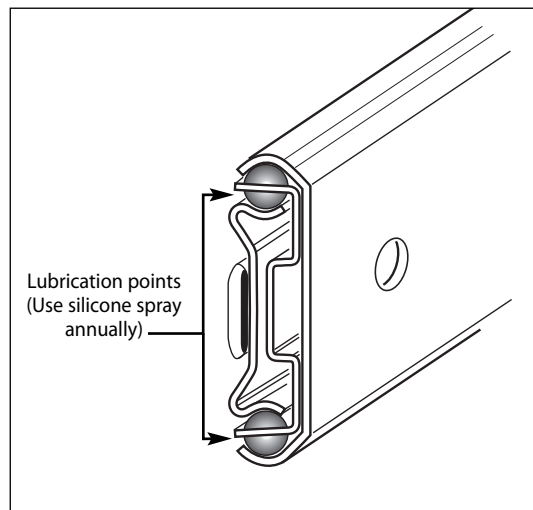


Fig. 17

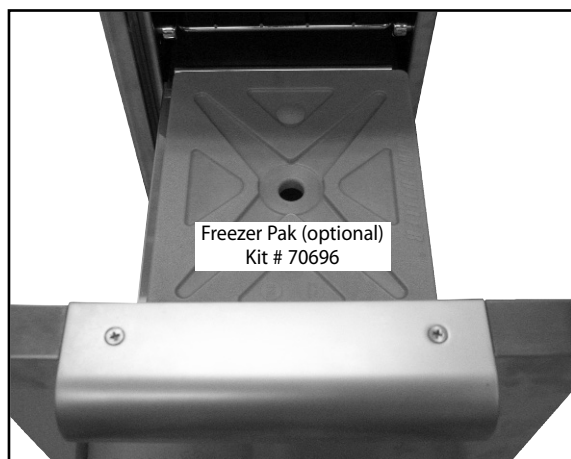


Fig. 18

# SERVICE

For warranty service, please contact your local service provider or DCS Customer Care Representative at (888) 281-5698. Before you call, please have the following information ready:

- Model Number (located on the inside, top right of the back wall. See Fig. 02.)
- Serial Number (located on the inside, top right of the back wall. See Fig. 02.)
- Date of installation
- A brief description of the problem

Your satisfaction is of the utmost importance to us. If a problem cannot be resolved to your satisfaction, please write or email us at:

Write:

Fisher & Paykel Appliances, Inc.  
Attention: DCS Customer Care  
5900 Skylab Road  
Huntington Beach, CA 92647

email: [support@dcsappliances.com](mailto:support@dcsappliances.com)

# WARRANTY

## LIMITED WARRANTY

When you purchase a new DCS by Fisher & Paykel Professional Access Drawers, you automatically receive a One Year Limited Warranty covering parts and labor for the entire product, and a Five Year Limited Warranty on all stainless steel assemblies (parts only) for servicing within the 48 mainland United States, Hawaii, Washington D.C. and Canada. In Alaska, the Limited Warranty is the same except that you must pay to ship the Product to the service shop or for the service technician's travel to your home. Products for use in Canada must be purchased through the Canadian distribution channel to ensure regulatory compliance. Surface corrosion and discoloration is not covered under warranty.

## FISHER & PAYKEL UNDERTAKES TO:

Repair without cost to the owner either for material or labor any part of the Product, the serial number of which appears on the Product, which is found to be defective. In Alaska, you must pay to ship the Product to the service shop or for the service technician's travel to your home. If we are unable to repair a defective part of the Product after a reasonable number of attempts, at our option we may replace the part or the Product, or we may provide you a full refund of the purchase price of the Product (not including installation or other charges).

This warranty extends to the original purchaser and any succeeding owner of the Product for products purchased for ordinary single-family home use. All service under this Limited Warranty shall be provided by Fisher & Paykel Appliances Inc. or its Authorized Service Agent during normal business hours.

## HOW LONG DOES THIS LIMITED WARRANTY LAST?

Our liability under this Limited Warranty for the entire product expires One Year from the date of purchase of the Product by the first consumer.

Our liability under any implied warranties, including the implied warranty of merchantability (an unwritten warranty that the Product is fit for ordinary use) also expires One Year (or such longer period as required by applicable law) from the date of purchase of the Product by the first consumer. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this limit on implied warranties may not apply to you.

## THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

- A. Service calls that are not related to any defect in the Product. The cost of a service call will be charged if the problem is not found to be a defect of the Product. For example:
  - 1. Correct faulty installation of the Product.
  - 2. Instruct you how to use the Product.
  - 3. Correct fault(s) caused by the user.
  - 4. Change the set-up of the Product.
  - 5. Unauthorized modifications of the Product.
  - 6. Correcting damage caused by pests, for example, rats, cockroaches etc.
  - 7. Discoloration or rust stains.
- B. Defects caused by factors other than:
  - 1. Normal domestic use or
  - 2. Use in accordance with the Product's Use and Care Guide.
- C. The cost of repairs carried out by non-authorized repairers or the cost of correcting such unauthorized repairs.
- D. Travel Fees and associated charges incurred when the product is installed in a location with limited or restricted access (i.e. airplane flights, ferry charges, isolated geographic areas).
- E. Normal recommended maintenance as set forth in the Product's Care & User Guide.
- F. Defects to the Product caused by accident, neglect, misuse, fire, flood or Act of God.

# WARRANTY (continued)

If you have an installation problem contact your dealer or installer. You are responsible for providing adequate electrical, exhausting and other connection facilities. We are not responsible for consequential or incidental damages (the cost of repairing or replacing other property damaged if the Product is defective or any of your expenses caused if the Product is defective). Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

## HOW TO GET SERVICE

Please read your Use and Care Guide. If you then have any questions about operating the Product, need the name of your local DCS Authorized Service Agent, or believe the Product is defective and wish service under this Limited Warranty, please contact your dealer or call us at:

TOLL FREE 1-888-281-5698 or contact us through our web site: [www.dcsappliances.com](http://www.dcsappliances.com).

You may be required to provide reasonable proof of the date of purchase of the Product before the Product will be serviced under this Limited Warranty.

## COMMERCIAL USE

This warranty applies to appliances used in residential applications; it does not cover their use in commercial situations.

## NO OTHER WARRANTIES

This Limited Warranty is the complete and exclusive agreement between you and Fisher & Paykel Appliances Inc. regarding any defect in the Product. None of our employees (or our Authorized Service Agents) are authorized to make any addition or modification to this Limited Warranty.

Warrantor: Fisher & Paykel Appliances, Inc.

If you need further help concerning this Limited Warranty, please call us at the above number, or write to:

Fisher & Paykel Appliances, Inc.  
Attention: DCS Customer Care  
5900 Skylab Road, Huntington Beach, CA 92647

This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Fisher & Paykel Appliances Inc. is a leading manufacturer of premium quality cooking and specialty appliances under the Fisher & Paykel and DCS by Fisher & Paykel brands.

# NOTES



# LES TIROIRS PROFESSIONNELS

Guide d'installation



**MODELES :**

ADR48    ADR30

ADR36    ADR24

# A L'INTENTION DE NOS CLIENTS

Nous vous remercions d'avoir choisi ces tiroirs professionnels DCS by Fisher & Paykel. Nous avons conçu ce Manuel d'installation pour expliquer les fonctions uniques de ce produit. Ce manuel contient des informations extrêmement utiles sur la façon correcte d'installer vos nouveaux tiroirs professionnels et d'en faire l'entretien. Vous pourrez ainsi en profiter pendant des années en toute sécurité.

Aidez-nous à mieux vous servir en remplissant le formulaire d'enregistrement du propriétaire et en nous le soumettant depuis notre site Web à [www.dcsappliances.com](http://www.dcsappliances.com). Sélectionnez « Service à la clientèle » sur la page d'accueil puis « Enregistrement du propriétaire », ou envoyez-nous par courrier la Carte d'enregistrement du propriétaire à l'adresse ci-dessous. De plus, gardez ce manuel à portée de main afin de rapidement trouver réponse à vos questions durant l'utilisation de vos nouveaux tiroirs.

Si vous avez des questions au sujet de notre produit, communiquez avec un représentant du service à la clientèle DCS par téléphone : 1-888-281-5698, ou par email : [support@dcsappliances.com](mailto:support@dcsappliances.com) ou par courrier :

DCS  
Attention : Customer Service  
5800 Skylab Road,  
Huntington Beach, CA 92647  
[www.dcsappliances.com](http://www.dcsappliances.com)

**REMARQUE :** Veuillez noter les numéros de modèle et de série sur cette page pour information (Voir Fig. 02.)

NUMÉRO DE MODÈLE \_\_\_\_\_

NUMÉRO DE SÉRIE \_\_\_\_\_



## AVERTISSEMENT

1. Évitez de stocker ou d'utiliser de l'essence ou tout autre liquide et vapeur inflammable à l'intérieur ou à proximité de cet appareil ou de tout autre.
2. Évitez de ranger une bouteille de gaz propane (qui n'est pas connectée car non utilisée) à l'intérieur ou à proximité de cet appareil ou de tout autre.



## POUR VOTRE SÉCURITÉ

1. Ne laissez pas des enfants ou des animaux de compagnie jouer à l'intérieur ou autour des tiroirs.
2. Nettoyez les tiroirs périodiquement avec un détergent liquide pour vaisselle doux et de l'eau.
3. Pour préserver l'aspect extérieur, appliquez un produit à polir pour acier inoxydable sur les surfaces extérieures sur une base régulière.
4. Désinfectez les surfaces des tiroirs à chaque saison au besoin.
5. Pour éviter la formation de moisissure, évitez de ranger des serviettes de table en tissu ou des nappes dans les tiroirs pendant des périodes prolongées.
6. Les ustensiles de cuisson rangés dans les tiroirs doivent être placés dans des sacs en plastique scellables ou lavés chaque fois avant d'être réutilisés.
7. Pour éviter des blessures corporelles ou ne pas endommager les tiroirs, évitez de les surcharger. Le poids maximum par tiroir est de 34 kg (75 lb).



## WARNING



- Closing drawers may cause injury to your hands or fingers.
- Always close or open drawers using their handles.
- Be sure to keep hands away from drawer edges when opening or closing drawers.



# TABLE DES MATIERES

MESURES DE SECURITE ET DE PRECAUTION	2
IDENTIFICATION DU MODELE ET DIMENSIONS	3
INSPECTION APRES LIVRAISON	3
INSTALLATION	
Effectuer la découpe et installer la structure de support	4
Retrait des tiroirs	5
Enfoncer les tiroirs et les monter sur la structure de support	5
Réinstallation des tiroirs	6-7
ENTRETIEN ET MAINTENANCE	8
GARANTIE	9-10

## MESURES DE SECURITE ET DE PRECAUTION

1. Commencez par vous assurer que l'installation et l'entretien sont effectués correctement.
2. Suivez les instructions d'installation du manuel.
3. Pour prolonger la durée de vie utile du produit, suivez les consignes d'utilisation et d'entretien de ce manuel.



### **AVERTISSEMENT :**

Évitez de ranger au-dessus ou à l'intérieur d'un quelconque appareil des articles pouvant attirer les enfants. Ceux-ci peuvent se blesser sérieusement s'ils grimpent sur ou à l'intérieur de l'appareil pour atteindre l'objet en question.

# IDENTIFICATION DU MODELE ET DIMENSIONS

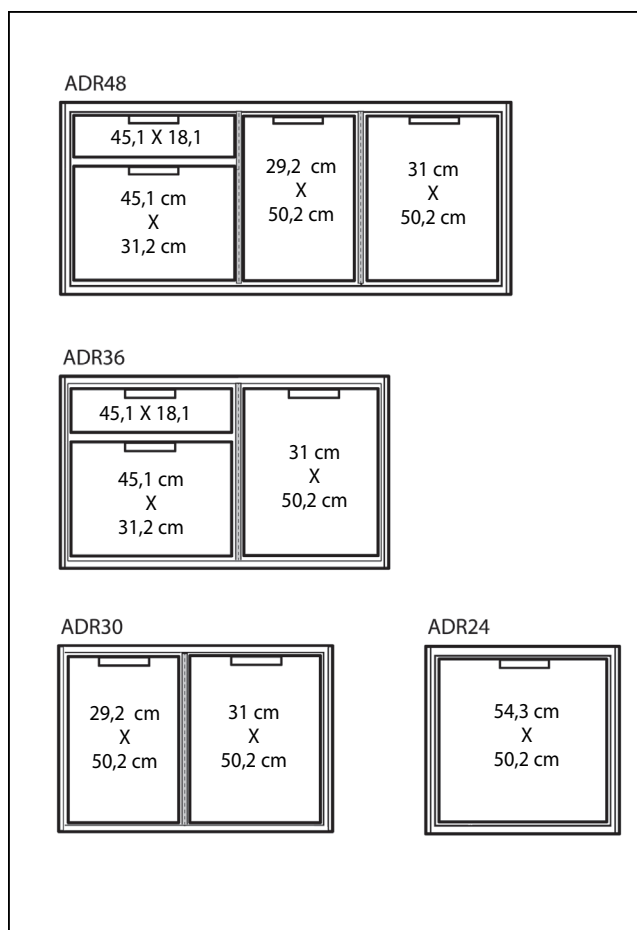


Fig. 1

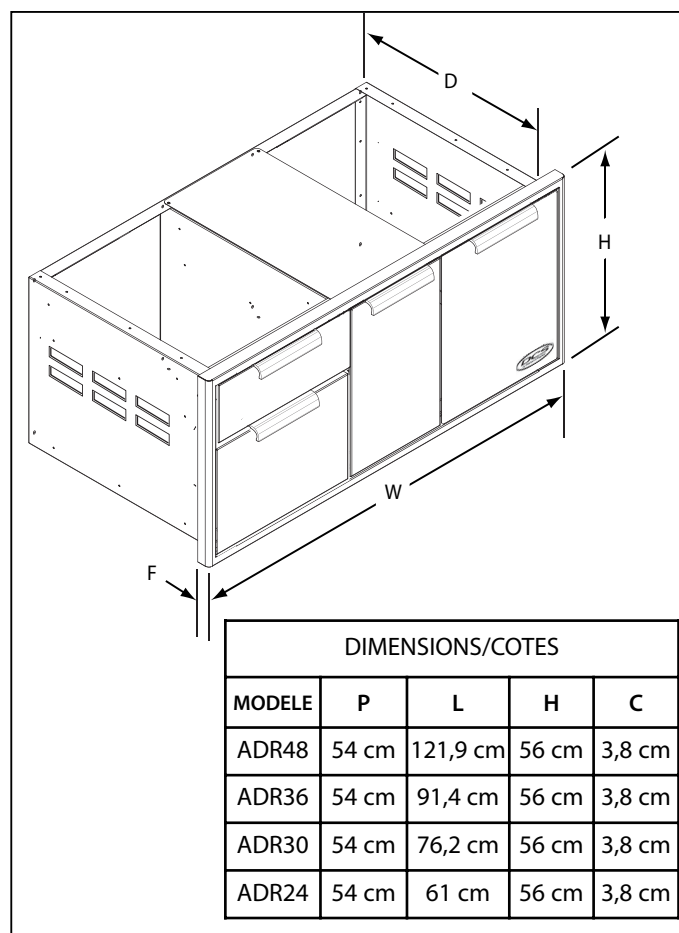


Fig. 1a

## INSPECTION APRES LIVRAISON

1. Inspectez les tiroirs pour vous assurer qu'ils n'ont subi aucun dommage durant le transport.
2. Le cas échéant, appelez le transporteur et soumettez une réclamation pour dommages. DCS by Fisher & Paykel n'est pas responsable des dommages subis durant le transport.

**REMARQUE : Ne jetez aucun matériel d'emballage (boîte, palette, sangles) avant d'avoir inspecté l'appareil.**

- Faites fonctionner les tiroirs pour vous assurer qu'ils glissent correctement.
- Examinez le devant des tiroirs pour vous assurer qu'il n'y a aucune bosse ou égratignure.

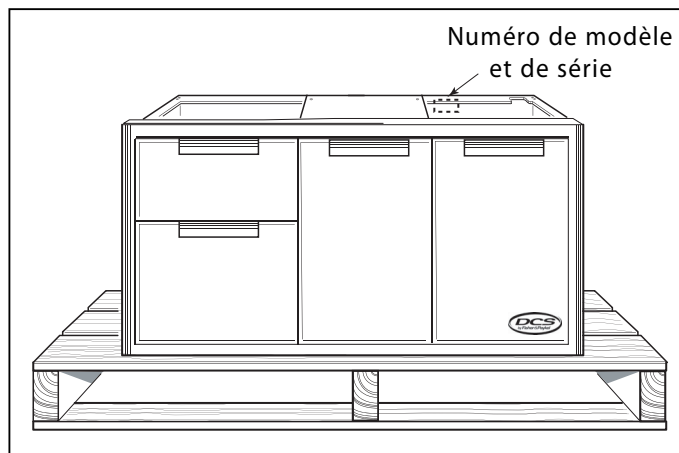


Fig. 2

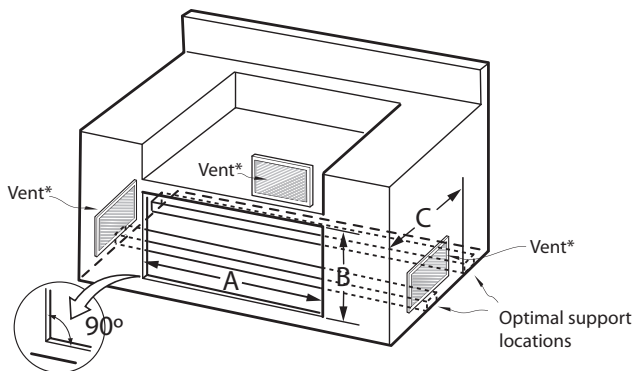
# INSTALLATION

## EFFECTUER LA DECOUPE ET INSTALLER LA STRUCTURE DE SUPPORT

1. Effectuez une découpe dans votre armoire ou îlot avec les dimensions suivantes (Fig. 3) :

### Remarque :

La découpe de chaque coin doit être à 90° pour que les tiroirs rentrent correctement.



\* Prévoir pour l'installation en îlot 3 événements minimum à raison de 64 cm<sup>2</sup> (10 po<sup>2</sup>) par événement (installation typique).

Fig. 3

DIMENSIONS DES DECOUPES			
MODELE	A (+0,-0,3)	B (+0,3,-0)	C
ADR48	116,8 cm	50,8 cm	62 cm (24 1/2 po) min. (tous les modèles)
ADR36	86,4 cm	50,8 cm	
ADR30	71,2 cm	50,8 cm	
ADR24	56 cm	50,8 cm	

2. Placez des pièces 2 x 4 pour fournir un support à la structure des tiroirs aux emplacement indiqués sur la figure ci-dessous (Fig. 4).
3. La longueur des planches est indiquée dans le tableau ci-dessous (Fig. 5).

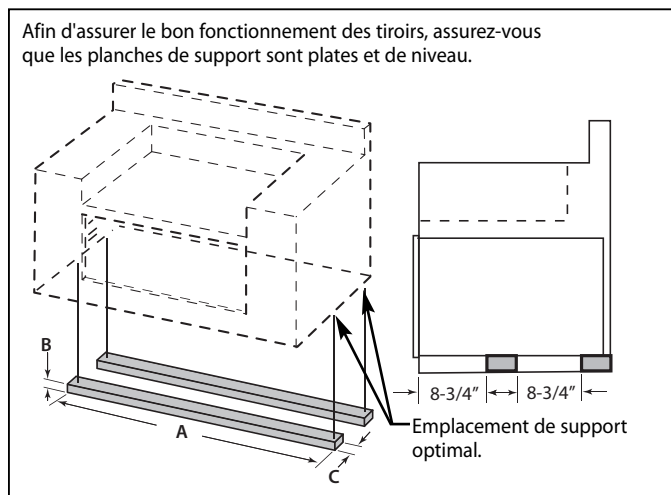


Fig. 4

DIMENSIONS DES PLANCHES DE SUPPORT			
MODELE	A	B	C
48"	121,9 cm	3,8 cm	8,9 cm* min.
36"	91,4 cm	3,8 cm	8,9 cm* min.
30"	76,2 cm	3,8 cm	8,9 cm* min.
24"	61 cm	3,8 cm	8,9 cm* min.

\*En fonction de l'application.

Fig. 5

4. Lors de l'installation des planches de support, assurez-vous qu'elles sont de niveau.
5. Vérifiez que les bords supérieurs des planches sont au même niveau que le bord inférieur de la découpe. (Fig. 6).

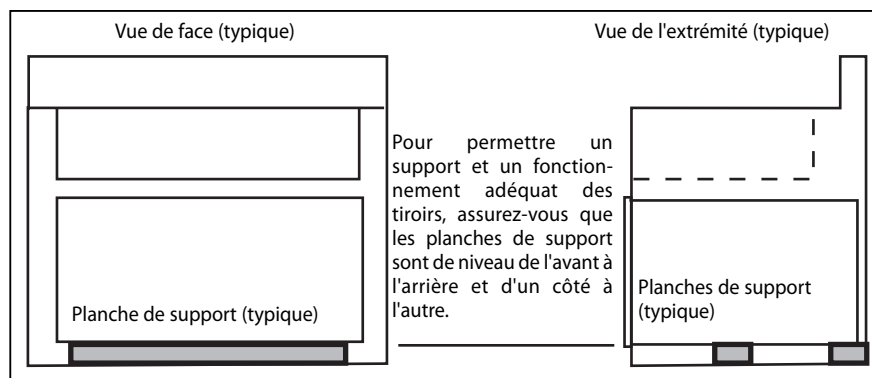


Fig. 6

# INSTALLATION

## RETRAIT DES TIROIRS

1. Une fois l'appareil inspecté, retirez les tiroirs gauches en tirant jusqu'à ce que le verrou de glissière soit visible. Enfoncez soigneusement le verrou du côté gauche tout en soulevant du côté droit, et tirez les tiroirs pour les sortir complètement du châssis (Fig. 7).
2. Pour enlever le tiroir du réservoir de propane sur le droit côté, tirez le tiroir et soulevez l'extrémité par la poignée pour dégager les roulettes (Fig. 8).
3. Pour éviter d'endommager les surfaces, placez les tiroirs sur une surface stable sur une serviette ou une nappe de protection.



Fig. 7

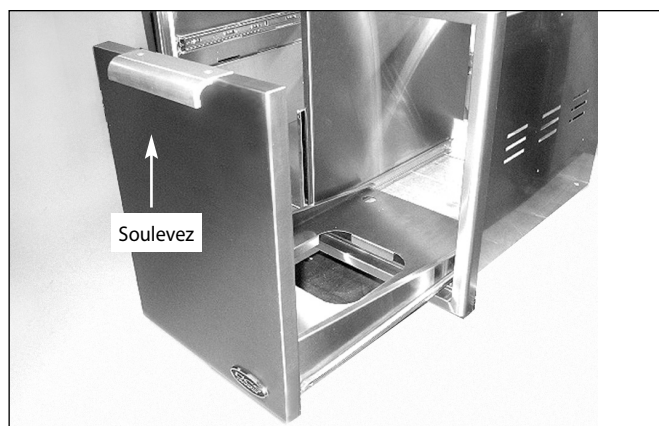


Fig. 8

## ENFONCER DANS LE CADRE ET MONTER SUR LA STRUCTURE DE SUPPORT

1. Avec l'aide d'un assistant, soulevez l'appareil de la palette et glissez-le dans la découpe d'armoire. Effectuez l'ajustement nécessaire.
2. Repérer les trous de montage sur le cadre (Fig. 9 et illustrations). Fixez l'appareil à l'aide de vis appropriées pour le type de matériau des armoires.

**REMARQUE :** Selon l'épaisseur du mur et l'emplacement des trous de montage, ajoutez au besoin une planche supplémentaire pour permettre une bonne prise des vis.

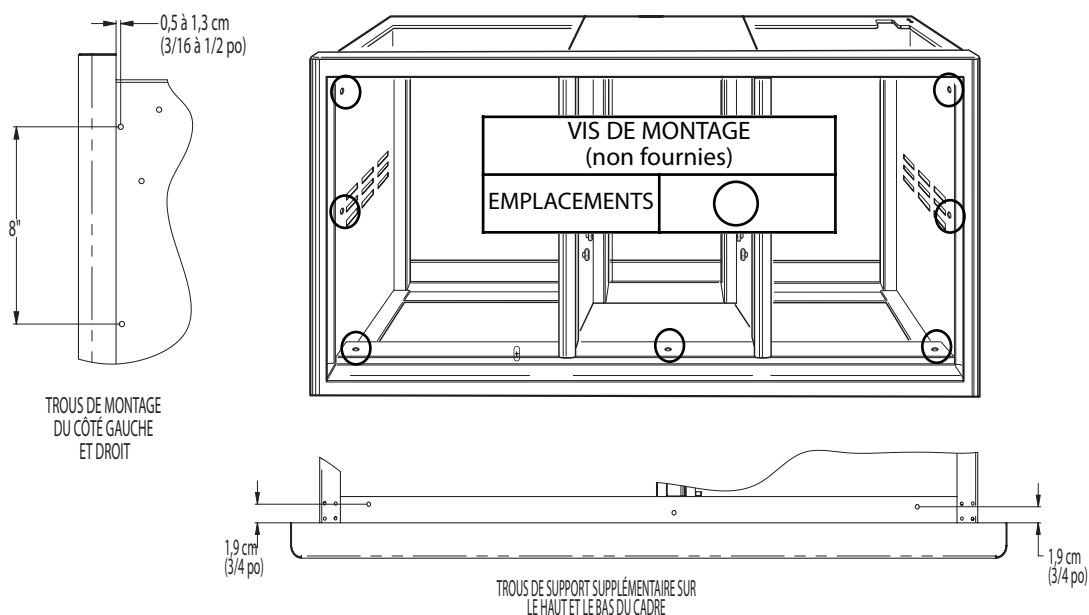


Fig. 9

# INSTALLATION

## REINSTALLATION DES TIROIRS

1. Réinstallez les tiroirs en étirant leurs guides tel qu'indiqué à la Fig. 10.
2. Tout en gardant le tiroir parallèle à l'armoire, alignez soigneusement puis enfoncez les extrémités des glissières. Glissez le tiroir de 2,5 cm (1 po) environ de sorte que les glissières puissent soutenir l'arrière du tiroir (Fig. 11).



Fig. 10

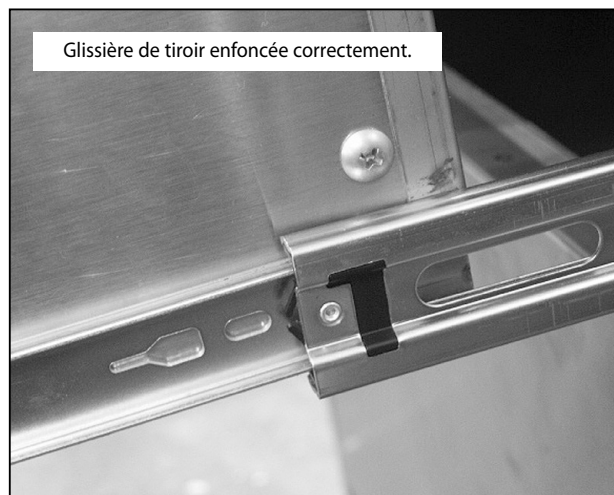


Fig. 11

3. Tout en retenant le tiroir par la poignée, tirez les glissières de la cavité du tiroir par dessus les glissières du tiroir jusqu'à ce qu'elles cliquent (Fig. 12).
4. Vous sentirez une faible résistance lorsque vous enfoncez les tiroirs. Continuez à enfoncez le tiroir complètement pour achever la procédure. Le tiroir devrait à présent glisser en douceur, dans un sens comme dans l'autre, sans effort (Fig. 13).



Fig. 12



Fig. 13

# INSTALLATION

6. Votre réservoir de propane sera installé dans le renforcement situé dans le bas du compartiment droit (Fig. 14).

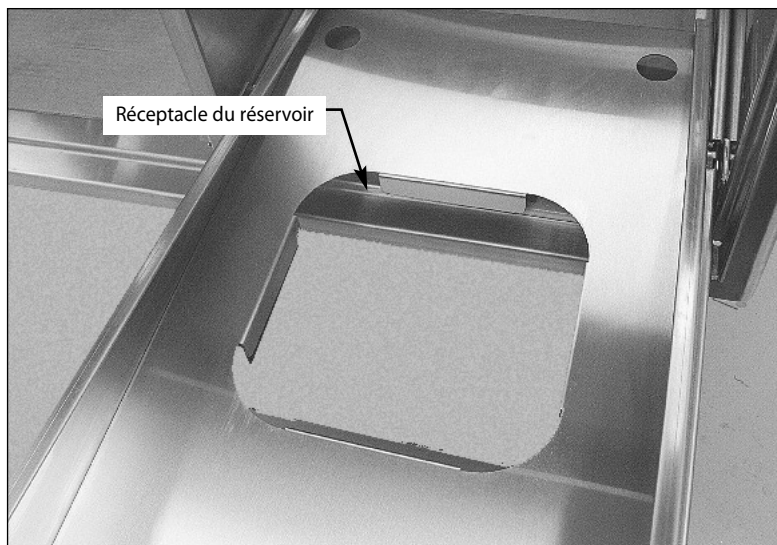


Fig. 14

7. Lorsque vous connectez le réservoir de propane à la conduite de gaz, assurez-vous que le tuyau de gaz passe par le renforcement prévu sur le côté droit (Fig. 15). Ne faites pas passer le tuyau de gaz par l'ouverture à l'arrière des tiroirs. Une fois les connexions de gaz effectuées, testez pour voir s'il y a des fuites de gaz.
8. Dans les modèles ainsi équipés, installez les deux (2) grilles fournies dans l'ouverture en les glissant sur les roulettes des parois latérales de la cavité centrale (Fig. 16).

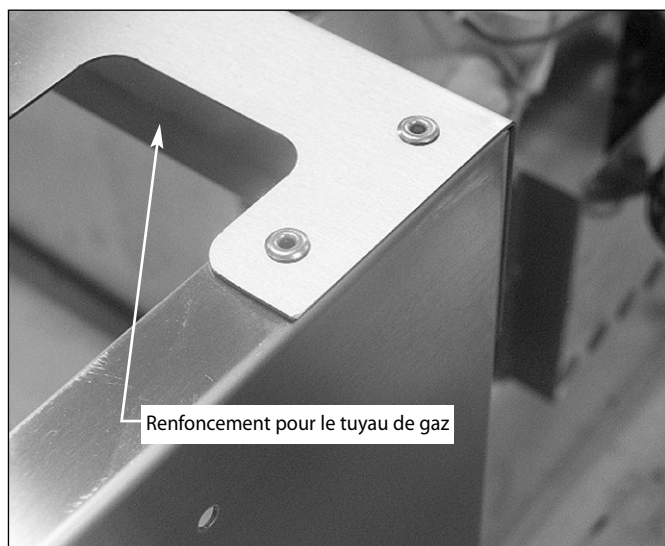


Fig. 15



Fig. 16

# ENTRETIEN ET MAINTENANCE

L'appareil tout entier peut être nettoyé avec de l'eau savonneuse chaude, puis rincé, séché et bien poli à l'aide d'un chiffon à poils épais et doux. Essayez cela en premier; c'est la façon la plus douce de le nettoyer.

1. Employez la méthode de nettoyage la plus douce en premier. Certains produits de nettoyage de même type sont plus forts que d'autres. Lisez leur mode d'emploi. La présence de parfum ou de gaz propulseur peut avoir un effet significatif; veuillez lire la liste des ingrédients. Faites un essai sur une petite surface au préalable.
2. Pour ne pas gâcher la surface, frottez toujours la finition métallique dans le sens du polissage de l'acier inoxydable (grain). Le nettoyant est plus efficace si vous l'utilisez dans le sens du polissage.
3. Pour nettoyer ou récurer, utilisez uniquement des éponges propres, des tissus doux, des essuie-tout, des tampons à récurer savonneux en plastique sans métal. (Utilisez uniquement des tampons contenant encore du savon car un tampon sec peut égratigner la surface.)
4. Rincez soigneusement et séchez en essuyant pour éviter de laisser des marques d'eau.

## MARQUES DE NETTOYANTS

La référence à des noms de marques dans cette section est donnée à titre indicatif et ne saurait constituer un acte de promotion. L'omission d'une marque de nettoyant particulière ne signifie pas qu'elle est adéquate ou non. De nombreux produits sont distribués dans certaines régions seulement et sont disponibles dans des marchés et grands magasins locaux.

## MAINTENANCE

Après le nettoyage, utilisez un produit à polir pour acier inoxydable, tel que Stainless Steel Magic®, sur les surfaces des tiroirs et des poignées.

Pour préserver le fonctionnement doux des tiroirs, vaporisez les pièces de roulement avec du lubrifiant au silicone une fois l'an. (Fig. 17).

## BLOC REFRIGERANT (EN OPTION, KIT N° 70696)

### Consignes de manipulation :

1. Placez le bloc réfrigérant dans le congélateur.
2. Faites congeler toute la nuit pendant 8 heures minimum.
3. Placez le bloc réfrigérant congelé dans le plateau en acier sur la deuxième tablette, dans la cavité appropriée du tiroir (Fig. 18).

Le bloc réfrigérant est lavable en lave-vaisselle. Vous pouvez aussi le laver dans de l'eau savonneuse chaude, puis le rincer et le sécher. Posez-le à plat dans une pièce de stockage à sec ou dans un congélateur.

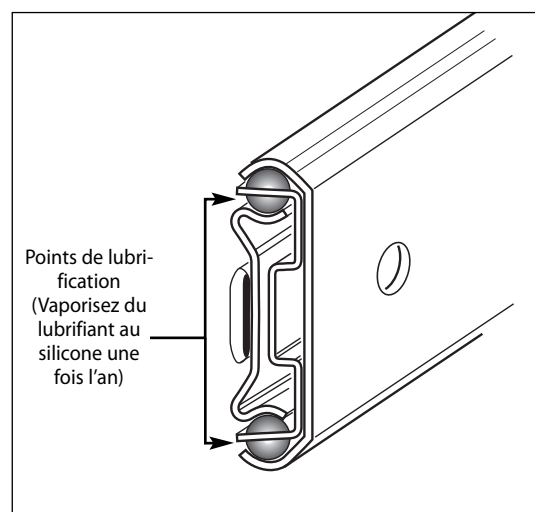


Fig. 17

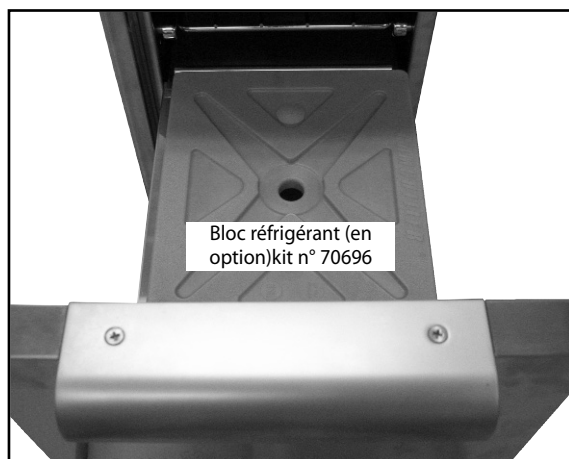


Fig. 18

# SERVICE

Pour le service sous garantie, veuillez contacter votre distributeur ou contactez le centre DCS agréé le plus proche au (888) 281-5698. Avant d'appeler, veuillez avoir les informations suivantes à portée de main :

- Numéro de modèle (Voir Fig. 02)
- Numéro de série (Voir Fig. 02)
- Date d'installation
- Brève description du problème

Votre satisfaction revêt la plus haute importance pour nous. Si un problème n'est pas résolu à votre entière satisfaction, veuillez communiquer avec nous :

Écrivez-nous à l'adresse suivante :

Fisher & Paykel Appliances, Inc.  
Attention : DCS Customer Care  
5900 Skylab Road  
Huntington Beach, CA 92647

ou email : [support@dcsappliances.com](mailto:support@dcsappliances.com)



# GARANTIE

## GARANTIE LIMITEE

Lors de l'achat de tiroirs professionnels neufs DCS by Fisher & Paykel, vous bénéficiez automatiquement d'une garantie limitée d'un an couvrant les pièces et la main d'œuvre pour l'intégralité du produit, et d'une garantie limitée de cinq ans sur toutes les ensembles en acier inoxydable (pièces seulement) valide dans les 48 états continentaux des États-Unis, ainsi que Hawaï, Washington D.C. et le Canada. La garantie limitée est la même en Alaska sauf que vous devez payer les frais d'expédition du produit à un centre de service ou les frais de déplacement d'un technicien dans le cas d'une visite à domicile. Les produits destinés à une utilisation au Canada doivent être achetés auprès d'un distributeur canadien afin de respecter la réglementation en vigueur. Les phénomènes de décoloration ou de corrosion en surface ne sont pas couverts par la garantie.

## FISHER & PAYKEL S'ENGAGE À :

entreprendre à ses frais (pièces et main-d'œuvre) toutes réparations du produit (sur lequel figure le numéro de série) jugé défectueux. En Alaska, vous devez payer les frais d'expédition du produit à un centre de service ou les frais de déplacement d'un technicien dans le cas d'une visite à domicile.

Si nous sommes dans l'incapacité de réparer une pièce défectueuse du produit après un nombre raisonnable de tentatives, nous pourrions, à notre choix, remplacer la pièce ou le produit, ou vous rembourser entièrement le prix d'achat du produit (à l'exclusion des frais d'installation ou autres frais.)

Cette garantie s'applique à l'acheteur initial et à tous les propriétaires successifs du produit dans la mesure où il s'agit d'un produit acheté pour une utilisation à domicile normale. Tout service couvert par cette garantie limitée sera assuré par Fisher & Paykel Appliances Inc. ou son agent de service DCS agréé durant les heures d'ouverture normales.

## QUELLE EST LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE?

Notre responsabilité en vertu de cette garantie limitée concernant l'intégralité du produit expire UN AN à partir de la date d'achat du produit par le premier acheteur.

Notre responsabilité en vertu de toute garantie implicite, y compris la garantie implicite de qualité marchande (la garantie tacite selon laquelle le produit est approprié pour un usage normal) expire également UN AN (ou une période plus longue si requis par la loi) à partir de la date d'achat du produit par le premier acheteur. Certaines juridictions ne permettent pas la limitation de la garantie implicite, il est donc possible que la limitation ci-dessus sur les garanties implicites ne s'applique pas à vous.

## NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE :

- A. Les appels de service n'ayant aucun rapport avec un défaut éventuel du produit. Le coût de l'appel de service sera facturé s'il se trouve que le problème n'est pas dû à un défaut du produit. Par exemple :
    1. Corriger une mauvaise installation du produit.
    2. Montrer comment utiliser le produit.
    3. Corriger des anomalies causées par l'utilisateur.
    4. Changer la configuration du produit.
    5. Modifications non autorisées du produit
    6. Décoloration ou taches de rouille.
    7. Corriger des dommages causés par des animaux nuisibles, par exemple des rats, des coquerelles, etc.
  - B. Défauts causés par des facteurs autres que :
    1. Utilisation domestique normale ou
    2. Utilisation conformément au manuel d'utilisation et d'entretien du produit.
  - C. Défauts du produit pour cause d'accident, négligence, mauvaise utilisation, incendie, inondation ou calamité naturelle.
  - D. Les coûts des réparations effectuées par des techniciens non autorisés ou le coût de correction de ces réparations non autorisées.
  - E. Les frais de voyage et les frais connexes encourus lorsque le produit est installé dans un lieu à accès illimité ou restreint (déplacement par avion ou par bateau, régions géographiques isolées, etc).
  - F. Entretien normal recommandé par le manuel d'utilisation et d'entretien du produit.
- Contactez votre distributeur ou votre installateur en cas de problème d'installation. Il vous incombe d'assurer une installation électrique, une ventilation et toute autre connexion appropriées.

# GARANTIE (suite)

Nous ne sommes pas responsables des dommages indirects ou accessoires (coût de réparation ou de remplacement d'autres biens endommagés parce que le produit était défectueux ou tout autre coût que vous auriez encouru parce que le produit était défectueux). Certaines juridictions interdisent l'exclusion ou la restriction de la responsabilité des dommages indirects ou accessoires; l'exclusion ou la restriction indiquée ci-dessus peut donc ne pas s'appliquer à votre cas particulier.

## POUR OBTENIR DES RÉPARATIONS

Veillez consulter le manuel d'utilisation et d'entretien. Si vous avez des questions concernant l'utilisation du produit, que vous cherchez le nom de l'agent de service DCS agréé local ou que pensez que le produit est défectueux et désirez le faire réparer dans le cadre de cette garantie limitée, veuillez contacter votre distributeur ou nous appeler au numéro suivant :

(NUMÉRO SANS FRAIS) 1-888-281-5698 ou contactez-nous par l'intermédiaire de notre site Web : [www.dcsappliances.com](http://www.dcsappliances.com)

Vous devrez peut-être présenter une preuve raisonnable de la date d'achat du produit avant de pouvoir bénéficier d'une réparation dans le cadre de cette garantie limitée.

## UTILISATION COMMERCIALE

Cette garantie s'applique à des appareils électroménagers utilisés à domicile; elle ne couvre pas les cas d'utilisation commerciale.

## AUCUNE AUTRE GARANTIE

Cette garantie limitée constitue l'accord entier et exclusif entre vous et Fisher & Paykel Appliances Inc. en ce qui concerne tout défaut du produit. Aucun de nos employés (ou agents de service agréés) n'est autorisé à apporter des ajouts ou des modifications à cette garantie limitée.

Garant : Fisher & Paykel Appliances, Inc.

Si vous avez besoin d'aide au sujet de cette garantie limitée, veuillez nous appeler au numéro ci-dessus ou nous écrire à l'adresse suivante :

Fisher & Paykel Appliances, Inc.  
5900 Skylab Road, Huntington Beach, CA 92647 États-Unis

Cette garantie limitée vous donne des droits juridiques spécifiques et vous pouvez bénéficier d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

Fisher & Paykel Appliances inc. est un fabricant de pointe d'appareils de cuisson et d'appareils spécialisés, sous les marques Fisher & Paykel et DCS by Fisher & Paykel.





---

Quality provided by Fisher & Paykel Appliances Inc.

---

Fisher & Paykel Appliances, Inc.  
5900 Skylab Road, Huntington Beach, CA 92647  
Customer Care: 888.281.5698  
Fax: 714.372.7003  
[www.dcsappliances.com](http://www.dcsappliances.com)

As product improvement is an ongoing process at DCS by Fisher & Paykel, we reserve the right to change specifications or design without notice.

DCS améliore constamment ses produits et se réserve le droit de modifier les spécifications ou la conception de ses produits sans aucun préavis.

P/N 239280 Rev. E  
Litho in USA 6/2007